

3 1,下記の項目をNoかYesで選択 ※通常はYesを選択

Australian Government
Department of Immigration and Border Protection

Application for a Student (temporary) Visa

Transaction Reference Number (TRN): EGOAFNXL64

Progress 100%

Declaration

Warning: Giving false or misleading information or documents is a serious offence.

I declare that:
The information provided in this form is complete, correct and up-to-date.

No Yes **この情報は最新で正確なものです。**

I understand that if any fraudulent documents or false or misleading information has been provided with this application or if I fail to satisfy the Minister of my identity, my application may be refused and I, and any member of my family unit, may become unable to be granted a visa for a specified period of time.

No Yes **もし不正な書類や情報を入力した場合、自身や家族のビザが一定期間却下されたりすることを理解しています。**

I understand that if documents are found to be fraudulent or information to be incorrect after the grant of a visa, the visa may subsequently be cancelled.

No Yes **もしビザ取得後に不正な書類や入力した情報に誤りがあった場合ビザがキャンセルされることを理解しています。**

I have read the information contained in the www.studyinaustralia.gov.au website on living and studying in Australia including information on the cost of living, accommodation and employment.

No Yes **www.studyinaustralia.gov.auのウェブサイトを確認しオーストラリアの生活費、学費、宿泊費や雇用について理解しています。**

I am aware that I must immediately advise the department if I become aware that any information provided in this form is incorrect or if there is a change in my circumstances that is relevant to this application at any time.

No Yes **もし情報に誤りが見つかった場合、または変更が生じた場合はどのような状況にも関わらず、すぐにビザ部門に申し出ます。**

I will attach all relevant documentary evidence as specified on the department's website for the visa for which I am applying as soon as I have been provided with the Transaction Reference Number (TRN). I acknowledge that the department's online lodgement facility will provide me a webpage link to attach the relevant documentary evidence once I have been provided with the TRN (Note: the TRN will be provided to you after you pay your visa application fee(s) and before you exit the visa application).

No Yes **TRNが提供されたらすぐに学生ビザ申請に関わった書類を添付して提出します。またウェブサイトのリンクから書類をアップロードする方法を把握しています。**

I have access to sufficient funds to support myself and my family (if applicable) regardless of whether they are accompanying me to Australia) for the total period of my stay in Australia.

No Yes **オーストラリア滞在期間中十分な資金を有しています。**

I have made adequate arrangements to health insurance for the period of my stay in Australia and I acknowledge that I am required to maintain these arrangements while in Australia as the holder of a student visa.

No Yes **オーストラリア滞在中、健康保険に加入しています。また学生ビザ保持者に保険加入が義務だということを理解しています。**

I will respect Australian values as listed on this form, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia.

No Yes **オーストラリアの価値観を理解し滞在期間中はオーストラリアの法律に従います。**

I understand that a student visa is a temporary visa, and that being granted a student visa will not guarantee that I will be eligible for the grant of a further visa to remain in Australia, including a skilled migration visa.

I understand that if I cannot obtain a further visa, I must depart Australia on or before the cease date of the student visa.

No Yes **学生ビザは一時的なビザと理解しており将来的にオーストラリアに滞在するビザが保証されるものではないことを理解しています。**

I have read the information contained in the Privacy Notice (Form 1442).

No Yes **個人情報保護に関する情報 (Form1442i)を読んでいます。**

I understand the department may collect, use and disclose my personal information (including biometric information and other sensitive information) as outlined in the Privacy Notice (Form 1442).

No Yes **ビザ部門が個人情報の収集をすることや、個人情報の開示を求められることを理解しています。**

I Understand that, if required to provide my fingerprints and facial image, the fingerprints and facial image and biographical information held by the Department of Immigration and Border Protection may be given to Australian law enforcement agencies to help identify me and determine my eligibility for grant of the visa being applied for, and for law enforcement purposes.

No Yes **指紋採取や顔写真を求められた際、個人の識別ができるようにそれらはオーストラリアの法律に従い強制的に行われることを理解しています。**

I give consent to **私は同意します**

The collection of my fingerprints and facial image.

No Yes **指紋採取、顔写真の提出**

Australian law enforcement agencies disclosing my biometric, biographical and criminal record information to the Department of Immigration and Border Protection to help identify me and determine eligibility for grant of the visa being applied for, and for law enforcement purposes.

No Yes **身体的情報、犯罪記録の提出**

The Department of Immigration and Border Protection to use my biometric, biographical and criminal record information obtained for the purposes of the Migration Act 1958 or the Citizenship Act 2007.

No Yes **身体的情報や犯罪記録は1958年に制定された移民法、2007年に制定された市民権の目的により使われます。**

Visa conditions:

If granted a student visa, I acknowledge that I am required to abide by its conditions as outlined in the information sheet *Applying for a student visa*.

No Yes **もしビザの許可が下りた場合、Applying for a student visaの概要に従い滞留することを理解しています。**

I understand that if the 8534 visa condition is imposed on my visa, it will be indicated by the condition code "8534" and by the short description "Further stay restricted". I acknowledge that this means that the 8534 condition has been imposed on my visa and that I will not, while in Australia, be entitled to the grant of any other visa** other than a subclass 580 (Student Guardian) visa.

I understand that the effect of the 8534 visa condition is that it will not be possible for me to apply to remain in Australia beyond the date authorised by my visa** and that I will be required to depart Australia on or before that date. I agree to having this condition included on any visa issued to me as the result of this application if the department decides to impose it as a condition of grant of a visa.

I understand that if the 8535 visa condition is imposed on my visa, it will be indicated by the condition code "8535" and by the short description "Further stay restricted". I acknowledge that this means that the 8535 condition has been imposed on my visa and that I will not, while in Australia, be entitled to be granted any other visa** other than a further visa in circumstances where the Commonwealth, or a foreign government (as the case requires), does not oppose me undertaking a relevant course of study.

I understand that the effect of the 8535 visa condition is that it will not be possible for me to remain in Australia beyond the date authorised by my visa**, unless I am applying for a further student visa in circumstances where the Commonwealth, or a foreign government (as the case requires), does not oppose me undertaking a relevant course of study, and that I will be required to depart Australia on or before the authorised date.

No Yes **ビザコンディション8534,8535に基づきビザ期間を超えたの滞在は禁じられていることを理解しています。またビザ期間を超えた後の延長申請も不可能、また別のビザステータスに変更して継続することも不可能だということを理解しています。**

* More information on the total period of stay in Australia and the level of funds you are required to declare and/or demonstrate is available on the department's website <http://www.border.gov.au/egac/Pages/8534-8535-conditions.aspx>

** Except in certain circumstances, or to engage Australia's protection obligation.

Save Print Preview Go to my account

Previous Next

3 2,入力完了後Nextをクリック